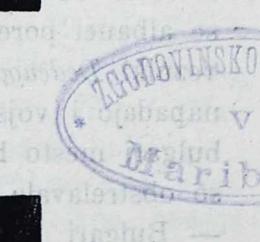


# NOVINE



Pobožen, držbeni, pismeni list za vogrske slovence.  
PRIHÁJA VSAKO NEDELO.

|  |           |   |
|--|-----------|---|
| Cena Novin je na leto :  | Dobijo se | Cena Novin z Marijinim listom i Kalendarem Sreca Ježušovoga vküp je na leto : |
| Doma . . . . .   | 3 K.      | domá, če za več naročnikov na eden naslov se pošiljajo . . . . .              |
| v Ameriko . . . . .  | 6 K.      | 4 K.  |
| za naročnike Marijinoga lista, če se jih več na eden naslov pošila, doma . . . . .           | 2 K.      | če samo za ednoga . . . . .   |
| v Ameriko vsakom na njegov naslov . . . . .  | 5 K.      | 5 K.  |
| Cena ednoga falata je domá za naročnike Marijinoga lista 4 filere, za nenaročnike 6 filerov. |           | v Ameriko vsakom naročnikom na njegov lasten naslov . . . . .                 |
|  |           | 8 K.  |

„Nihajte oboje rásti do žetve.“

— Mát. XIII. —

Pšenico je posejao dober Gospodár pa je prišeo neprijáteo, ki je kokol potoro po njoj. Za to so srditi služabnici pa se v svojoj srditosti molijo, naj dopustí Gospod, ka poberejo kokol ino ga zaprávijo. Pa Gospod ne dá, ár zná, ka bi med pobiranjom vnogo dobre pšenice prejšlo, za njo je pa škoda, za vsako vlát, za vsako lepo zrno.

V toj priliki se rávno tisto razloži, ka se je ednok v drúgo formo zgodilo, kak nam popiše sv. Lukač: (9, 52.—56.) Zgodilo se je naime, ka je Ježuš šo v Samarijo pa so ga Samaritanci ne goriprijiali, pa je mogao oditi v drúgo mesto. To vidivša Jakop pa Janoš apoštola, sta pravila: »Gospod! ščeš, da poveva, da naj ogenj pride z nebá ino je pokonča?“ Razsrdjena žalost zhájajoča z lúbavi Ježuša njima dala té reči na vústa. Liki Gospod jihva je zavrno rekoč: »Ne veta, šteroga dühá sta! Sin človeka ne prišeo dűš pogublat, nego rešavat.“ Rekši: Dűh boži je drúgi. Lüdjé bi v srditosti vse naopak obrnoli, v šterom kaj húdoga vídijo, Bog pa med húdim v pamet vzeme dobro ino čáka, dokeč kaj dobrega príde tam odnet, i dokeč je mogoče, ka se húdo na dobro obrné.

Záto mi lüdjé ne moremo nikdár prositi bože kaštige na nikoga. Kelkostéč kokola med namí, ne je nam dano znati, jeli je tú čas žetve, alí ne. Bog sám je tisti, kí zná, kda se žetva dozori, kda de se ločo kokol od čiste pšenice, kda príde ogenj srditostí z nebés ino naprávi velko žetvo med lüdmí. Mí samo telko známo, ka „na konci“ vsakojčki.

Pa prle nikdár nej? Kaj nej! Zdaj na príliko je tudi žetva. Velka, ogromna.

Dobijo se  
Novine, Marijin list i Kalendar Šreca Ježušovoga pri  
**KLEKL JOŽEVI,**  
vpok. pleb. v Čerensoveih,  
Cseröld, Zalamegye. Naročnina i dopisi se tudi k tomu moro pošiljati.

Cena Novin z Marijinim listom i Kalendarom Sreca Ježušovoga vküp je na leto :  
domá, če za več naročnikov na eden naslov se pošiljajo . . . . . 4 K.  
če samo za ednoga . . . . . 5 K.  
v Ameriko vsakom naročnikom na njegov lasten naslov . . . . . 8 K.

Láni risálščeka, što je mislo na to? Či bi nam to šlo naprej pripovedáva, što bi njemí vervao? Pa ivánščeka sta dve bombe počile tam doli v Sarajevi pa edna revolva dvakrat zandrúgim pa je v plamén vdárla zemla od toga, na šteroj se je že vnoga leta žářilo pod pepéлом, samo, ka smo mí ne znali pa požár od tistoga mao vsaki dén vékši, sploj šírši i dugši pa nišče neve, kda pa što ga pogasí.

Z tem požárom pa hodi vélki kosec, kí pobira z mrzlov krvjov cvetje človeštva ino zrelo klasovjé pa mí, kí glédamo žetvo, ne vemo, med pobranimi, kde je pšenica i štero kokol. Eden sám zná, Oča nebeski, ki je delí: Pšenico v svoja prebíválišča, kokol pa na ogenj.

Ka pa te mí mámo činiti pří toj žetvi? Zima je tú, dnévi krátki, večérí důl, či smo dozdaj brezi premišlávanja bežali za vsakdeněšnjím krühom, je že ednok čas, naj podígnemo malo dale pohled ino se ne stávimo při nevolivanji za naše lübléne, ár je žetva nesmilena pa ločitev žetve ostra. Obrnímo záto zímske večére i rána útra na miseo žetve. Skrbimo se za sebé, ka či mo požeti tudi mí, naj pri ostrom ločenjej přídromo v dobro mesto. Skrbimo se pa tudi za vse naše lübléne, naj se smilene bože razlejé nad njé pri žetvi: naj s pokornim srcem odhájajo, či so zreli za odhod.

Zvoní se v vsakoj cérkvi večér vsaki dén. Po vnuogih mestaj se slúžijo posebne pobožnosti, pa gde nej, tam je domáča hiža z svojov krščansko pobožnostjov. Naj ne bode edne po našoj celoj slovenščini, kde se ne bi zmolo sv. rožnivenec, ali kakše litanijs za naše spádjene, alí dnes pred spádajom stojéče vojáke. Známo, ka vsaki, kí z lúbeznošťov ide tá, vnogo zaslúži pred Bogom, ali kelko več se jih reší

večnoga ognja, či so, kí njim sprosijo zádne milošče! Ne spozábimo se z toga, ka kda se mí tudi požnjemo, znova prideňo vküp z njimi tam, kde več na boja, kde láda vekiveční mir.

## Bojna.

Bulgarške i naše čete so se zdržile, kak smo dnes tjeden poročali. Dogodek velevažen je to, steri pripravlja pot k miri ravnatak, kak imenovanje nove vlade na Francozkom. V angležkoj zbornici je že tudi pitanje bilo od toga, če je istina, ka se nikaki v Berlini, ki pa zato neso pooblaščeni, za mir pogajajo. Skrita žela po miri se razodeva iz vseh src, daj, o daj Mati Boža, Kraljica miru, da bi nam skor zača njegovoga prihoda napočila. Gorče molitve za pokojne vojake v té namen, naj oni nam mir sprosijo, bo dosta pomagalo, da ga hitrej dobímo. Glejmo zdaj poročila z bojišč:

**Srbsko bojišče.** Naše čete so pošvojile Kragujevac. V Kladovi so naši 12 teških topov, vnogo strliva, živeža i obleke zaplenili. — *Naresnico* smo zavzeli. — Od 23. oktobra do konca so nemci 2033 srbov vlovali i več strojnih pušk zaplenili. — Nemci so srbske postojanke kre Resave zavzeli i više 1300 srbov na novo vlovali. — Čete Kővess i Gallwitz generalov so zgrabilo više jezero srbov i 2 štuka pa edno strojno puško zaplenile. — Bulgari so zavzeli od Knjazevaca na jugozahod srbske postojanke i se bližajo Niši.

**Bolgarsko bojišče.** Bulgari so z napadom zavzeli trdnjava Pirot. — Pri Negotini so bolgari zaplenili vnogo mele i ovsa, v kussijaškom pristanišči 4000 prslekov, 2000 pláščov, 2000 kap i 600 lad strliva, pri Knjazevaci pa

16 topov, 6 kol za strlovo vnogo strliva i vlovili 31 srbov. — V Kosovo-i so se albanci poreberili proti srbom. Zaveznički Dedeagač, bulgarsko pristanišče napadajo i vojsko na súho devlejo; bulgari mesto branijo. — Ruske ladje so obstrelavale bulgarske mesto Varna. — Bulgari so pobili francoze od Vlandovoje prihajajoče.

**Rusko bojišče.** Kre Styr vode napredujemo. — Od Dvinska na jug so nemci v 2 kilometra širini vdrli v ruske postojanke, vlovili 456 rusov, 1 strojno puško i 2 bombemetalnici pa zaplenili. — Hindenburg napreduje; njegove čete so znova vlovile 452 rusov. — Rúdka je zavzeta. — Rusi glasijo, da so ništreno stotino naših vlovili i nekaj strojnih pušk zaplenili. — Naši so pri Styr-i celi red občin zavzeli, 947 rusov vlovili i 2 strojnivi puški zaplenili.

**Taljansko bojišče.** Talijani z napadanjom gorhenjavlo. Nezmerne zgube so meli, pa li nikaj ne doségnoli. Verolomna Italija se strašno pokori. En peti del taljanske vojska je vničeni, uspeha pa nikšega. — Samo na Tirolskom v Dolomitah so njim prepustili naši prednje postojanke, ar jih je desetkrat več bilo, kak naših.

**Francozko bojišče.** Menjši boji so se tū vršili. Nikaj posebnoga ne se tū zgodilo.

**Türsko bojišče.** Ravnotak, kak na francozkom bojišči.

## Dom i svet.

**Iskali do krumple.** Minister poljedelstva je odločo, da krumple da vkljupi spisati. Kje se več najde, kak je potrebno za domači posel, se v kraj vzemejo, ali 1 K. menje se dá za nje po kili, kak je določeno bilo. To je kaštiga za tiste, ki so samo zato ne šteli krumplov tržiti, naj do njuvo ceno sledkar mogli pali podignoti.

**Türsko.** Wagenheim nemški poslanik na Türkem, je mro v Carigradi. — Puntarske armence so obladali türki. — Novi nemški poslanik bo grof Wolff-Metternich.

**Rusija.** Grigoriewa bivšega poveljnika Kowno trdnjave so na 15 letno vozno obsodili, ar se je ne zadosta branio, kda bi se še lehko. — Car je odpotuval z trononaslednikom na južni glavni stan.

**Rím.** Hollandski vatikanski poslanik dr. Regout Ludovik je tū vmro.

**Srbija.** Putnik vojvoda, poveljnik srbske vojske, je zavolo slaboga zdravja odstopo svoje službe. — Paču srbski finančminister je mro.

**Kraljesko priznanje.** Naš apoštolski kralj je svoje visoko priznanje izrazo vojski na jugozapadi se nahajačoj i celomi topničarstvi. Zahvalnost je poslano po Eugen i Leopold Salvator nadvojvodi.

**Anglia.** Jurij, angleški kralj je pohodo francozko bojišče. Kda so ga vojaki z navdūšenovstjem pozdravljali se njemi je konj spačo i ga dolvrgeo. Ranjen se je v motori odpelao z fronte. — Poveljnik „E. 13.“ podmorskoga čuna Layton poročnik je odskočo.

**Francozko.** Nova vlada je nastanila na Francozkom. Namesto bivšega ministerskoga predsednika Viviani-ja je imenovan Briand.

**Zaséga zrnja i skühe.** Naša vlada je odločila da od novembra 25-ga do 28-ga je dužen vsaki pri oblasti (notariuš) notrijaviti, keliko ma pšenice, žita, soržice, (žito i pšenica vkljup), ječmena, ovsu, graha, grahščeka i leče više domače potreboče. Zrnja se računa za edno peršono 18 kil na en mesec, skühe pa 30 kil na mesec za celo hišo. Ki od 30 kil menje graha, leče, grahščeka ma, je ne dužen to notrijaviti. Za krmljenje živine, svinj i za semen potrebna šuma se tudi odračuna pri zrnji. Kaj je od toga vsega više, se more gorpovedati.

Do 25-ga novembra vsaki sme odati svoje zrnje družbi za vojsko kupujočoj. Dobri za njé določeno najvišjo ceno. Ravnotak za najvišjo določeno, ceno se kúpi zrnje i grah pri oblasti notrijavljenia do 25-ga decembra. Od 25-ga decembra spada vso imenovanu zrnje i sküha vlati, nego 4 kor. falej pri 100 kilah, kak prle. Ki menje gorpove, kak lehko oda, ali skrije zrnje, drugomi odá, kak imenovanu družbi, ali potroši od vlade zaseženo zrnje, spadne pod kaštigo, šter bo stala iz dvamesečne voze pa 600 kor. plače zvüntoga se pa skrito zrnje odá i peti del za njé dobljenih penez dobi, ki je skrito zrnje notriglásu, ove peneze pa po odračunanji potrebni potrošov delnezmožni vojaki. — Za domači posel si samo do aug. 15-ga l. 1916-ga smemo računati zrnje.

**Pohvala 20-ja pešpolka.** Miroslav naš nadvojvoda je z sledečim brzojavom pohvalo naše domobrance:

„Za vitežko i večkrat ešče proti premoči uspešno obnašanje kral. vogrs. 20-ja domobranskoga pešpolka II. bataljona, štero je kazao v srditi bojah pri Kormin potoki i Bogislowki, posebno priznanje i zahvalnost i zrazim. Miroslav, kr. poveljnik vojske.“ Zaistino nas veseli to visoko priznanje, štero odkriva junashvo neštetih naših sloven-

skih dečkov i moškov zalavskih, ki v tom polki služijo.

**Nabor.** Novembra 8-ja do šli v Lendavo na nabor iz dobrovniške, törjanske i črenšovske notarošije, 9-ja pa iz bratonske pa beltinske. Druge slovenske notarošije so pa že opravile preminole dni nabor. Na tom nabori je samo 16 letnih tečajov preglejenih, v letah 1891, 1895, 1896, 1873 i 1877 rojeni do pa decembra pozvani pred nabor.

**Na tretje vojno posojilo** se lepo podpišuje v naših slovenskih farah. V Črensovcih je do dnes tjedna blizu, 20 jezer koron bilo podpisanih. Le dale naprej. Naj nikomu ne plesnivijo v omari, penezi. Bogatci pokažite zdaj tudi, ka nekaj mate. Vdarite se v prsi pa pravite kak nikda: telko jezer mam to je podpisanih.

## Spomin-cvetje bráti na grob.

Vihér je zatúlo,  
Z vsej krajov zacvílo;  
Pa na goré naše  
Súno se nemílo.

Súkalo se drevje,  
Treskalo je zmérom.  
Listje se rasteplo  
Po sveti všešerom.

Oj! zeleni lístek  
V lógi stárodávnom!  
Mladika cvetéca  
V sprotoletji ránom!

Oj! zeleni lístek:  
Brátec naš lübleni!  
Kama si zablido  
V tom divjom vihéri?

Od stár'ga ognjišča  
V bojni ogenj mrski,  
Z maternoga kríla  
V krílo hladne smrti.

Smrt te pokosila  
Nesmilena, rána,  
Kak gingavo rôžo  
Vu jéseni slána.

V tühinskoj drželi  
V tújoj mater-zemli  
Što ti tam pohája  
Grob i kríz leseni?

Nišče! Samo drôvne  
Ftičice nebeske  
Prído k tebi včasi  
Spévati ti pesme.

Po grôbi strjázen,  
Séra lájnska tráva;  
Mesto korin, cvetja  
Žalostí se sáma.

Ne je tak kak inda;  
Vse je túžno, mrtvo,  
Odšterimao si nas  
Na vóke povrgo.

Kak v grmlanci nágljoj  
Prestrášení ftíčki:  
Vkùp se potégnemo  
Pri stárom ognjišči.

Zamišlen pogléd nam  
Kamaštéč zablodi,  
Na té nas spomína  
Vse-no-vse povsodi.

Tak nam ido dnévi;  
Vse se spreminja, va,  
Samo žalost naša  
De vsigdár ta stára.

Oj! jesénska slána!  
Vse si nam tí vzéla.  
Naša hiža nigdár  
Nede več vesela.

Dr. P. A.

## Iz pisem naših vojakov.

**Pomoč sv. Križa.** „Taljansko bojišče, 1915. október 2. Hv. B. J. Kr.! Mir nam Bog daj v imeni Jezušovom i Marijinom. Jako lepo jih pozdrávamo, kak našega dobrega dühovnoga pastira ino se njim lepo ščemo zahvaliti na Novinah ino Marijinih Listah. Ne morem njim popisati, kak jako žmetno čakamo naše slovenske glasih, ar znamo, ka nam je na velíki hasek. Naši pajdašje horvatje je tudi preveč radi čítajo ino bošnjáki komaj čákajo, naj je moro do rok dobiti; te že po trijé prido po njé. — Častiti gospod, edno malo prošnjo mam, či me poslühnejo. Ne morem se zadržati, ka njim ne bi naznano to malo zgodbo, štero sem sam prestao i v njej sprevido pomoč Bl. D. Marije pa Sv. Križa. — Naša stotnja je bila na odpočitki. Ednok pride samo sila, ka moremo iti drúgim na pomoč, neprijatel je z velikov močov predirao proti našim strelnim jarkom i eden del jih je že vzeo. Mi na to idemo na breg i gledamo strašno veliko moč granatov i šrapnelov. Na bregi je stao Križ, kak pečina, niti edna krugla ga ne zadela, čeravno je okoli njega drevje vse razčesano i trava vsa zgorena. Na té pogled se mi je v srci zbúdilo vúpanje do Sv. Križa i do Bl. Dev. Marije, Žalostne Matere, pod njim stojéče. Njima se prepričim v obrambo, se obrnem k svojoj četi ino pravim, naj se vsaki zglédne na križanoga Ježuša i njegovo Žalostno Mater. Včinimo i idemo med strašnim

ognjom naprej. Dvakrat me je med potjov zemla od granate vržena zaspala, ka so me pajdašje mogli vòvleči, edno vòro smo bili v napádi na nože v strašnov prelevanji krvi i vendar smo z pomočjov Sv. Križa i Žalostne Matere Božje ostali živi, neprijatel je pa mogeo z velikov zgùbov pobegnoti. Jaz sem zato odlikovan z svetinjov srebrnov drúgoga réda, vnogi pa ki je prle ne čuti šteo od Bogá, je po bitki k meni prišo pa z genjenim srcem spoznao, ka nas je zaistino *Križani rešo po prošnji svoje Žalostne Matere.*“ (Mujdrica Janoš, četovodja 4. stotnije 48. pešpolka z Gančan.)

**Veseli je pri Novinah.** „Dobo sem v roke Marijin List i Novine tudi redno dobim. Bog vam pláti stokrat za vaš trùd. *Jako me veseli, kda Novine čtém.* Inda ne čujem naše slovenske reči, pa kak je človek veseli, kda kaj zvedi z domačega kraja.“ (Maučec Ivan, sanitets v Mostari).

(Dale).

ma večni mir! *Vlovljeni so : Celec Ivan od Sv. Sebeštjana (máj. 19-ga); Bohnec Števan z Črensovec ; (bio v Przemysli), Šebjan Ivan z Lipovec, Nerad Ivan z Črensovec i Čurič Jožef.*

**Odlikovanje.** Že enkrat smo popisali odlikovanje *Hozjan Štefana*, našega letalca z D. Lendave. Zdaj je dobo novo odlikovanje, priznanje od Pflanzer-Baltin poveljnika i vložena je prošnja tudi, da dobi zlato svetinjo. Novo odlikovanje je dobo za tisto junaštvo, štero je doprineso na Dnijester fronti, odkod je mogeo v Besarabijo leteti i tam bombe vrči na rusko letalsko postojanko. To naloge ne samo ka je dobro zvršo z svojim častnikom, nego na poti domo je obladao pet ruskih zrakostrojov. — Hozjan Štefan je sin Hozjan Petra i Zver Verone z Bolzovice. Zdaj v lendavskih gorah stanujejo kje so si imanje spravili. Slovenski dečko je tak i se ne sramuje svojega slovenskoga roda. Oproso nas je, naj slovencom naznamo njegov uspeh kakti junaštvo slovenskih staršov sinů.

**Poslávání od moje mile familie, i rodbine i vseh znáncov i dobročinitelov mojih.** Hválen bodi Jezus Kristuš. Z tem nájsvetejším Iménom Jezusovim váš pozdrávlam lübléna moja rodbina i sosedje, i vsi znánci moji i čtevci Marijinoga Lista i Novin, i k mojem serci prikápčena drága moja deca. Pred vás vse postávím goréče žele mojega tužnoga serca, ob toj žalostnoga položaja priliki, geto se morem posloviti

## Glási.

**Od naših vojakov.** Mrtev je : Šarjaš Jožef z Žižkov, (na glas dao dr. Révész Dezső kadet, okt. 8-ga); Vučko Štefan z G. Bistrice. Srce Ježušovo podaj nji-

## V VSAKOJ DOBI



je Fellerov „Elsafluid“ — to domače vrastvo, štero preporaca više stojezér zahvalnih pisem i vnogo zdravinkov — čuvar zdravja i odvrnitel bolezni. Trganje, protin, čeravno so že ostareli betegi, smicanje, glavo, šinjeka vúho i zobobol, živčena boležen, seč, rezanje, zvinjenje, influenza, bolečina v hrbiti i ledovjáh, odrevenelost, oslabljenost, migren najdejo pomoč v njem. Ravnotak izvrstno pomaga „Fellerov Elzafluid“ proti slabomi pogledi mozolum, ranam, breznsi i drúgin betegam, врачи, oživlja. Dobér je tudi proti kašli, zamuknjenosti, nášeci, prsnoj i gutnoj bolezni i v vročinskem betegi.

Toga po zdravnikah priporočenoga domačega vrastva pri ljubljenost je vnuogoga trgovca na to nadignola, da so v oglásah ali po prekúpcach ponarejene reči, kak eliksere, rakije, balzame za tak dobre razglasili i ešče večkrat so je ponujali z rečmi „brezplačno“ ali „nikaj ne kost“ Če si pa človek naroči takšo reč, navadno dosta more za njo plačati i končno spozna, da bi najbolše bilo včasi v začetki naročiti zaistino dober „Elsafluid“.

12 malih, ali 6 dupliških, ali 2 specialnih kantic Elsafluida franko stane 6 K, 24 malih, ali 12 dupliških, ali 4 specialnih kantic franko 10 K 60 fil.; 48 malih, ali 25 dupliških ali 8 specialnih kantic franko 20 koron.

## GLÁD

ne vniči keliko ljúdih, keliko jih vmerje zavolo zanemárenjih prebávskih betegov. Zato je potrebno v vsakoj hiši meti Fellerove rabarbarske pirule, štere prebavo ravnajo i gonijo. Proti želodčnim betegom, krči, netéčnosti, pečelinu v obisti, teženji v želodci, metanici, slabomi čutjenji, medlenji, riganji, napihnjenosti, zaprtini, raznim prebavskim zmotam, zlatoj žili, griži, mržnji i proti vnožnim drúgim nevolam so se jezerokrat z gotovim uspehom rabilo že. Več so vredne, kak vrastva želodec oslabljajoča i čreva vznemirajoča. 6 škatlic franko 4 K 40 fil.: 12 škatlic franko samo 8 K 40 fil. — Naročitev naj se jasno naslov:

**Feller V. Eugen, Stubica, Centrale 146. (zagr. žup.)**

Razposiljanje po povzetji ali če se naprejplača. Preporača se, da se pomezi po poštnej izkaznici naprej pošljejo, ovači pošta 12 fil. za povzetje računa.



lubljeni moji. Prosim vse na všečku za drago, molite za mene nevrednoga grešnika pri daritvaj svetih més, naj me Bog obvarje skoz teh nevarnosti živoga na diko božo, i na kerščanko odgojitev moje dróbne decé; geto morem odhájati iz važe sredine, med stremi sam preživo do eti mao, i nastopiti pót terplejnja i žalosti; ali naj se zgodi z menov, nej moja, nego sveta vola Boža; popunoma se podveržem i vdam neskončanoj modrosti i previdnosti Božej, ár jas nevreden grešnik ne morem biti vékši od našega lubljenoga Žveličitela; ki je nedúžen terpo za mene, jaz pa vredno morem terpiti za vnóge grehe voje. Z svetim obečanjom oblúbim, ka či me Gospodni Bog občuva živoga, pôleleg mojega siromaštva podignem na mojih stroškaj edno sveto križno drevo, štero de oznanjúvalo diko božo, i lübézen do vse gresnikov, ki z vüpanjom odičeni križ Jezusov častijo. Mi da je moja nevredna molitev i žela preslabá tó miloščo zadobiti, záto se k vám obráčam, lubljeni častilei križa Jezusovoga, pomágajte i podpírajte me z vašimi goréčimi molityami, naj to moje obečanje z goréčega serca bodem vreden doživeti. Znam, da mi je določeno ednok mireti, ali njim zavolo moje drovne decé, na dűševni i telovni hasek želem ešče eden čas živetí, či je boža sv. vola, zato naredim to obljubo. Či pa bi Gospodni Bóg tak dokončao, ka bi me z toga sveta zbrísao, teda vas prosim o molite za mojo grešno duso, štera je teliko krát razžala neskončano dobrega Bogá, naj postane vredna glédati líce bože, štero i vám vsem želem, i vas prosim, konči eden Bogí prijénen zdihaj včinete za mene.

Ešče enkrat se oberám k vám vsem ino vam v dühí podam róko; óh z Bógom, z Bógom, prosim vas iz serca, odpüstite mi vse, i vši; štere sam gda razžalo i kyárne včino. Naj vás za vse meni skázane dobrôte blagosloví smilejnja, puno Presveto Sercé Jezusovo! Vsem se vam v molitve peporáčam zdaj i vsigdár nevreden fáruik sobočke fare Rajner Ferenc iz Bákovec.

**Mrtvec v stúdenici.** V Szombathelyi je Petro Furgala, vojak 90-ja pešpolka v stúdenec skočo. Deset dni je bio tū notri, kaj so te zvedili, kda se je na vedro ništerna cota zgrabila z vojske oblike i po tom sledi stúdenec preiskali.

**Plemeniti dár.** Z Chicago smo dobili po Kramar Jožefi 100 koron na ranjence i 20 K na samostan. Dartivali so slediči: Z Trnja: Sobočan Jožef 2-50, Marič Stefan 2; Z Žižku: Sobočan Ivan 2-10, Kramar Jožef 2, Cigan Matjaš 2, Cigan Jožef 1, Žalig Jožef 2; Z V. Polane: Žalig Martin 2; Z Brezovice: Šmilak Jožef 2; Z Hotise: Vuk Jožef 2, Topličanec Janoš 1 dolarov. — Srce Jezušovo naj obilno povrne darovníkom té milodare.

**Domo so ga spravili.** Györköš Stefana vojaka, z Nedelice, šteri je v Ungvari od ran na ruskem bojišči dobljenih vymro, se dali njegovi domači odkopati i domo spraviti, naj svoj smrtni sen v svojoj miloj slovenskoj zemlji spi. Genljivi sprevod se je vršo preminoli teden v sredo. Vožnja je stala do 1400 koron.

**Briga da si čuvamo zdravje** more nas nadignoti, da pazimo na gut, dišala i prsi, kašjanja, gutne bolezni, smicanja v ramah i prisibol ne s memo zanemariti. Proti tem je

že vnogomi pomogo sline Otápljajoči bol vtišajoči i vužgalino odstranjujoči pravi protikašjeni zagorski sirup za prsi. (Syripus pectoralis.) Oživlja i krepi pluča i celo telo, potekšava hranitev i prebavo, i krepi celi organizem. Toga tečnoga prsnoga soka 2 kantici franko staneta 5 K. Pravi se dobi jedino pri Feller V. Eugen lekarniki, Stubica Centrala 146. (Zagreb, žup.)

**Marijini Listi** so zaostali malo. Potrpite vse do rok dobiti. Kalendarje se že tudi lepo tiskajo. Ne ga delavec, kaj si vemo? Potrpimo zato, potapljenje poleg vogrskega pregovora, rože rod.

**Podpora** na katoličanskih tisk smo dobili z črensovsko, bogojanske i martjanske fare. Na ove ešče čakamo.

## Pošta.

**Grah Ferenc D. Slaveči.** Tekoče leto okt. 21-ga je glás dani, da Grah Ludvik, rojen v D. Slaveči l. 1891. živ i zdrav služi pri 19. tj. I. stotniji. **Dominko Ivana žena. Adrianci.** Mož je premino. Daj ga iskati med vlovljenimi. **Horyat Martina žena. Trnje.** Moža so junija 20-ga brščas zgrabili. **Kelenc Bára V. Polana.** Marejuša 15-ga je premino vaš sin. **Gomhoc Jožefa žena Ivanci.** Tvoj mož pa med 16—30 aprilom. **Nemeč Janoša žena. Sebeborci.** Tvoj mož je tudi premino. To navadno pomeni, ka so zgrabljeni, ki preminéjo. Isčite je gor med temi. Če bi pa jaz dobo kakši glas še od njih, dam na znanje.

## Najnovešče.

**Obstrelavanje Niša.** Bulgari so z velkov silov prišli do glavnoga mesta Srbie. Včasi se začnola strelba na močno trdnjávo, štera v krátkom bulgárcem v roke pride.

## 100 litrov domače pijače Elpis!



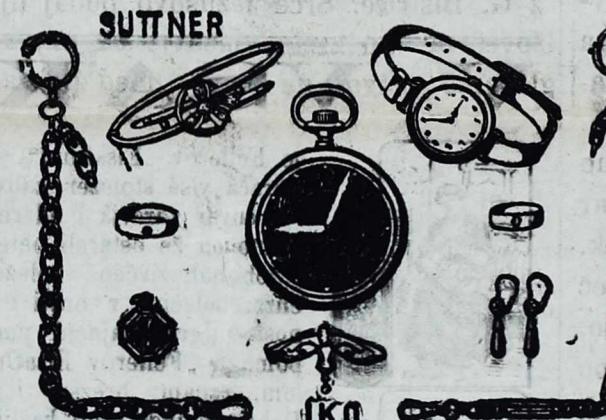
Vkrepčevalne, téčne in žejo gaséče si more vsaki sam napraviti za male stroške. V zalogi so: ananas, jaboka, grenadina, malimé, muškatelka, meta, pomeranče strašnica in višnja. Neuspeh izključen. Ta domača pijača se pije po leti mrzlo po zimi pa vroče na mesto ruma. Snovi z natenčnim navodilom stanejo K 4.40 poštnine prosto proti povzetji. Na 5 takših deležev se doda ena porcija brezplačno. Za kmetijstva, vekša hišna gospodarstva, delavnice, tovarne i. t. d. je to sredstvo velikanske vrednosti, ár se delavci s tov pijačov okrepčajo ne dobi bili pijani ali pa da bi zgubili na delavskoj zmožnosti.

**Janez Grolich, drogerije „pri angelju“ Brno štev 85 Moravsko.** En karton za poskušnjo 10 litrov stane 70 fil., šteri se lehko pošljo v štemplnah. Takši kartoni se dobijo za poskušnjo tudi po vekših drogerijah.

## V nočnoj temi

ali v tmičnih prostorah vsigdar lehko vidimo ob kelikih jé, ne da bi nam trebalo svečo vužgati, če zanesljivo Radium vúro mamo v žepi!

Ali kúpimo izključno samo Suttnerovo Radium-vúro, ar je teh svetilna moč stalna i se ne da primeniti, tistim slabim konkurenčnim vúram, šterih nevalana fosforska tyarina v kratkom obledi.



Veliko zbirno vőr, lančekov, prstanov zlatnine i srebrnine ponuja

### bogato ilustriran glavni cenik,

šteroga franko i brezplačno z ednov dopisnicov vsaki lehko prosi.

|  |        |
|--|--------|
| 600 št. Fina, prava remontoar vúra, v kamnji ide z I. radium — svetlečim številnikom i z kazalcih, jako točno zravnana . . . . . | K 8.30 |
| 1280 > Radium-büdilnica vnoči sveti . . . . .  | 9.80   |
| 1279 > Moderna Radium büdilnici na pos-tojali . . . . .  | 18.—   |
| 712 > Iko nikl-anker vúra, 15 rubisov . . . . .  | 14.—   |
| 735 > Srebrna cilinder rem. vúra, 15 rubi . . . . .  | 13.—   |
| 422 Nikl lanček 1.75 K, dugi lanc . . . . .  | 1.—    |
| 1455 > Lanček z bele kovine, vsigdar lepi ostane . . . . .   | 20     |
| 813 > Srebrna ženska vúra z zlatim, robi . . . . .   | .2.—   |
| 817 > Srebrna ženska vúra z dvojim pokrivalom . . . . .  | 13.—   |
| 1548 > Srebrna narokvica-vúra, tula srebro . . . . .   | 25.    |
| 1149 > Srebrni broš . . . . .  | 1.50   |
| 1673 > Srebrni vuhani . . . . .  | 0.90   |
| 1675 > Srebrni vuhani . . . . .  | 1.30   |
| 1627 " Vuhani zlat na srebre . . . . .   | 3.40   |
| 1118 > Lepša i bolša kakovost . . . . .  | 5.50   |
| 979 > Srebrni masivni privesek . . . . .   | 2.—    |
| 410 > Nikl-anker Roskopf žepna vúra . . . . .  | 4.10   |
| 1203 > Dobra büdilnica . . . . .   | 3.50   |

Illustirani cenik brezplačno i franko.

**Razpošiljanje** po povzélji ali če se se naprej pošljo penezi. Kaj se ne vidi se izmeni.

Vsaka vúra je najbole točno zravnana, naeljena i se zapira brez prašine.

Lastna vúrarnica na Švicarskom.

**H. Suttner samo v Ljubljani št. 945.**

Lastnini znamenki točnosti „IKO“ je sveto znan.

### Vnago jezér zahvalnic!

#### Glejte edno:

za brezplačni popravek srčna hvala. Jako me preseñilo vaše nazuanilo, ka nikaj ne prosite za vlaganje novoga kamna v moj prstan, ár za falingasto vlaganje spezname, ka je kamen vüspadno. Vaš naklonjendot povrnem z novimi naročili i ostanem z ponovljenov zahvalnostjov Walnikec Marija, Zagreb Gajeva ulica 40.

### Brezplačno zlato vúro!

Več pove od toga glavni cenik.

Krščanska svetovna prodajalnica.  
Ne je podržnica! Ne je podržnica!